

ՄԵԼԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլ, կէս տարեկանը 6 ռուբլ:

Առանձին համարները 7 կոպէկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմյան խորագրատան մէջ:

Մեր հասցեն. Тифлисъ. Редакция «Мшакъ».
կամ Tiflis. Rédaction «Mschak».

Խմբագրութիւնը բայ է առաւօտեան 10—2 ժամ
(Բացի կիրակի և տօն օրերէն):

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամեն լեզուով:

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
խաւքանչիւր բառին 2 կոպէկ:

ՆԵՐԿԱՅ 1889 ԹԻՒՆ

„ՄԵԼԿ“

ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՐԱԿԻՐ

Հրատարակվում է Թիֆլիսում, նոյն գիրքով և նոյն պրոգրամայով Մեր ստանում ենք սեփական չեմոնները:
«ՄԵԼԿ» տարեկան գինը 10 ռուբլ է, կից ամսականը 6 ռուբլ:
Գրվել «ՄԵԼԿ» կարելի է ԽՊԱԳՐԱՏԱՆԸ (Բարձրագույն և Բարձրագույն Ժողովրդի անկախ իշխանութիւնը):
Կարողութեան ուղիք քաղաքները «ՄԵԼԿ» գրվելու համար պէտք է դիմել հետևեալ հասցեով. ТИФЛИСЪ, Редакция газеты «МШАКЪ», իսկ արտասահմանից. Tiflis, Rédaction—du journal arménien «MSCHAK».

ԲՈՎԱՆԳԱՆՈՒԹԻՒՆ

Մասնագետները կանգնել մէջ.—ՆԵՐԿԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Բազուի հայտնաց ընկերութիւնը, Նամակ վաղարշապատից. Նամակ վերին-Ագուլի-սից. Նամակ Եւզուց. Նամակ խմբագրից. Ներքին լուրեր.—ԱՐՏԱԲԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Մի հետաքրքրական դատ. Նամակ Ֆրանսիայից. Արտաքին լուրեր.—ՀԵՌԱԿԻՆՆԵՐ.—ԲՈՐՈՍԱ.—ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.

ՄԱՍՆԱԳՆՆԵՐԸ ԿԱՆՔԻ ՄԷՋ

Ամառը հասնում է և Ռուսաստանի զանազան համարաբարակալան քաղաքներին, և նոյն իսկ արտասահմանից, սկսում է վերադառնալ մեզ մօտ. կովկաս մեր ուսանող երիտասարդութիւնը, ծոցում ունենալով արտաքին վկայական, իսկ սրբատունն էլ զանազան ձգտումներ և իրենցներ իր ապագայ գործունէութեան և կեանքի վերաբերմամբ:

Որքան էլ այդ երիտասարդութիւնը գործնական լինի, որքան էլ նրա մէջ թոյլ լինի այս և այն իդէալիս և հասարակական գործին ծառայելու ձգտումը, այնու ամենայնիւ չէ կարելի չը խոտովանել, որ կեանքի մէջ մտնելով, կեանքի շէմքի վրա առաջին օտքը դնելով երիտասարդութեան սիրտը արօրում է այս և այն բարձր գաղափարներով, այս և այն գաղափարական խնդիրներով և ժողովրդի զարգացմանը ծառայելու ցանկութեամբ: Մենք չենք խօսում բարձր ուսում ստացող երիտասարդութեան այն մասի վրա, որը նոյն իսկ ուսանողական վառվառն կեանքի մէջ իրօր է մնում զէպի ամեն մի իդէալ և ամեն մի լայն միտք, և որի միակ նշանակալից իր ապագայ անձնական փառքը և զինքն է. մենք չենք խօսում նոյնպէս և երիտասարդութեան այն շատ փոքրամասն մասի վրա, որը համարեալ բացառութիւններից է բազմաթիւ, և որը ամբողջապէս հոգով և մարմնով նուիրված է իր փայփայած իդէալներին:—մենք ուզում ենք խօսել ուսանող երիտասարդութեան այն ստուար մեծամասնութեան վրա, որը ուզում է մի օգտակար գործ կատարած լինել, որը շատ է փափագում նպատակ երկրի զարգացման այս և այն ճիւղին, բայց որը, տարաբաղաբար, այնքան ոյծ չէ գտնւում իր մէջ, որ կարողանայ կռուել և կարողանայ ինքնուրուի այն զորեղ արգելքներին, որ նրա առաջին է հանում կեանքը, հէնց առաջին րօպէսներին:

Ամեն տարի մեզ մօտ գալիս են բարձր ուսում ստացած շատ երիտասարդներ, զանազան մասնագետներ, բժիշկներ, իրաւաբաններ, տնտեսագետներ, մանկավարժներ, լեզուագէտներ, և այս ու այն մասնագիտութեամբ պարագիտ անձինք: Մեր ձեռքի տակ ստատիստիկական թիւեր չը կան այդ մասնագիտութիւնների մասին, սակայն հիմնովումով նոյն իսկ ընդհանուր տեղեկութիւնների վրա կարելի է ասել, որ զրանց թիւը շատ էլ մեծ չէ,

ուսուցիչ և այլն և այլն... և այդ է պատճառը, որ օրից օր ուսնալ երիտասարդութեան մէջ կազմվում է մի ինտելիգենտ պրոլետարիատ, զուրկ նիւթակաւն միջոցներից:

Դա, անկասկած, մեր կեանքի սխալ կազմակերպութեան և ժողովրդին մեռելային անշարժութեան հասցրած տղիտութեան ուղղակի հետեանքն է, և անպայման տխուր մի երևոյթ: Անպայման տխուր երևոյթ ենք ասում, որովհետև ջանք որ մի կողմից ակներև է, որ ժողովրդի տնտեսական և մտաւոր զարգացումը անհաղին ինտելիգենտ ոյծեր է պահանջում մի փոքր առաջադիմութեւ համար, իսկ միւս կողմից էլ այդ ինտելիգենտ ոյծերը կեանքի մէջ իրանց մասնագիտութեան գործադրութիւնը չեն կարողանում գտնել, չեն կարողանում ուղղակի ծառայել իրանց մասնագիտութեան և ժողովրդին, և այդպիսով կարճ միջոցում թուլանում, և ընկնում են:

Խ. Մ.

ՆԵՐԿԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԲԱԳՈՒՆ ՀԱՅՈՒՆՆԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

Քանի մի անգամ պատահել է «Մշակի» մէջ կարգաւ Բագուի գրած նամակներ, որոնց մէջ նկարագրելով Բագուի կանանց անհասկանալի գրութիւնը, յորդոր են կարգաւ սթափվել և իրանց մեռած, անշարժ գրութիւնից դուրս գալու մի փորձ անելու: Այժմ ուրախութեամբ կարգաւ և անհաղին լինում է ինչպէս մեր մէջ այդ մտքով մի շարժում է սկսվել: Չենք կամենում այնքան օպտիմիստ լինել, որ այդ փոքրիկ շարժումը ի նկատի ունենալով, իսկոյն եզրակացնենք, թէ զբաղմունքի զեղեցիկ սեռը մի մեծ քայլ անելու է պատրաստվում, թէ զբաղմունք իրանց անընդունակ կեանքի մէջ մի մեծ փոփոխութիւն են մտցնում, թէ այդ քայլն անելով՝ իսկոյն դուրս կը գան իրանց ողորմելի գրութիւնից. ոչ, այդպիսի ինքնախաբէութիւնը ոչ ցանկալի և ոչ նոյն իսկ ներքին է, բայց հաւատում ենք, որ երկրորդ քայլն անելու համար միշտ անհրաժեշտ է առաջին անգամ:

Մայիսի 15-ին «Մարգարիտական ընկերութեան» զանգնում ժողոված էին մօտ 52 հոգի բացառապէս տիկիներ և օրիորդներ: Ժողովականներից մէկը յայտնեց ժողովին, թէ իրանք հաւաքվել են այն նպատակով, որ մտածեն, քննեն և տեսնեն, թէ Բագուի կարելի է արդեօք նոյնպիսի մի ընկերութիւն կազմել տիկիներից և օրիորդներից, ինչպիսին է «Թիֆլիսի Հայունեաց բարեգործական ընկերութիւնը»: Գրանից յետոյ բարեգործական ընկերութիւնը և հարցին և սկսվեցան վիճաբանութիւններ, առանց նախագահ ընտրելու: Երևում էր, որ ժողովականներից շատ քիչներ էին առաջնաց նախապատրաստվել այդ ժողովի համար, այդ պատճառով էլ վիճաբանութիւններին սկզբում մասնակցում էին համեմատաբար քիչ թիւով անձինք, շատերի համար այդ միտքը բոլորովին մի անպատեկ և նոր բան էր: Այսպէս թէ այնպէս մեզ չափազանց ուրախացրեց այն անկեղծութիւնը և ճշմարիտ ոգևորութիւնը, որով յարգելի տիկիները և օրիորդները վերաբերվեցան այդ հարցին: Պարզ երևում էր, որ ի՞նչ ոչ նրանցից ամեն մէկը, գոնէ մեծամասնութիւնը շատ լաւ կերպով զգացել է «կանայի կեանքի» անընդունակ և չափազանց սահմանափակ լինելը... և ինչպէս երևում էր նրանցից շատերը երկնայական անկեղծութեամբ ուրախանում էին, որ ընկերութիւնը հիմնովում յետոյ նրանք միջոց կանենան մտածելու, զբաղվելու մի համեմատաբար փոքր ինչ աւելի բարձր բանով:

Սակայն չվարդն էլ առանց փշերի չէ, ասում է առածը: Հազիւ կարելի էր մի րօպէ ենթա-

գրել, թէ այդ ժողովականների մէջ կարող է գտնվել մէկը, որ թոյլ տայ իրան հեզնօրէն վերաբերվելու զէպի ժողովի այդպիսի համակերպի նպատակը... Գիշաղաբար պէտք է խօստովանենք, որ այդպիսի երկու թէ երեք անձինք յայտնվեցան... Սակայն շատ ուրախալի էր, որ ժողովը մազի չափ անգամ նշանակութիւն չը տալով այդ տղեղ երևոյթին և մի քանիսի բռնան դիմելին, շարունակեց վիճաբանութիւնները: Երկար խորհրդածութիւններից և զատողութիւններից յետոյ՝ ժողովը եկաւ այն եզրակացութեան, որ Բագուի «Հայունեաց բարեգործական ընկերութիւն» ոչ թէ միայն կարելի է հիմնել, այլ և անհրաժեշտ է: Երան առաջադիմողներ, որ այդ ընկերութիւնը հիմնվի իբրեւ Թիֆլիսի «Հայունեաց բարեգործական ընկերութեան» մի ճիւղ, բայց երբ պարզվեց, որ «Թիֆլիսի Հայունեաց բարեգործական ընկերութիւնը» բաժանմունքներ ունենալու արտօնութիւնից զուրկ է, այն ժամանակ ժողովականները որոշեցին հիմնել բոլորովին առանձին մի ընկերութիւն: Գրանից յետոյ ընտրվեց մի մասնաժողով՝ ութ հոգուց բաղկացած, որի վրա պարտաւորութիւն դրվեց արդէն գոյութիւն ունեցող բարեգործական ընկերութիւնների կանոնադրութիւններից օգտվելով՝ կազմել մի կանոնադրութիւն նոր ընկերութեան համար:

Հետևեալ օրերում մասնաժողովը իրար վրա չորս-հինգ նիստ ունեցաւ, որոնց ժամանակ կազմեց նոր ընկերութեան կանոնադրութիւնը: Այդ կանոնադրութիւնը, որքան մենք միջոց ունեցանք ծանօթանալու, շատ մօտ է «Թիֆլիսի հայունեաց բարեգործական ընկերութեան» կանոնադրութեան, միայն սր քանի քիչ փոփոխութիւններով:

Տեղիս «Մարգարիտական ընկերութեան» անդամներից ոմանք այնպիսի համակերպեցով չը վերաբերվեցան զէպի Բագուի կանանց այս ձեռնարկութիւնը, որքան սպասելի էր, կամ գոնէ պէտք էր, ընդհակառակն, մի քանիսները ուղղակի առաջարկում են նրանց առանձին ընկերութիւն չը կազմել, այլ միանալ «Մարգարիտական ընկերութեան» հետ: Մեզ թվում է, որ այդ աւելի քան իսկ առաջարկութիւն է: Եթէ այստեղ կազմվելիս լինէր տղամարդկանց մի բարեգործական ընկերութիւն, մենք առաջինը խորհուրդ կը տալինք, որ նա միանալ «Մարգարիտական ընկերութեան» հետ, բայց երբ այդ կազմվելի ընկերութիւնը կանանց է՝ այն ժամանակ հարցը բոլորովին փոխվում է: Հասկանալի է, որ ընդհանրապէս ամեն մի ընկերութեան նպատակը—ամենաընդարձակ մտքով վեր առած—հասարակական այս կամ այն թէ բարոյական և թէ նիւթակաւն պահանջներին, շահերին ծառայելն է: Ընկերութիւնը՝ այդ հաւաքական ուժերի համերաշխութիւնը՝ տղամարդկանցից եղաւ կազմած, թէ կանանցից՝ այդ մի և նոյն է, երբ նա ընկերութիւն է, ապա նրա գոյութեան միակ հիմքը հասարակութեանը օգտակար լինելու նպատակի մէջն է կայանում: Սակայն կանանց ընկերութիւնների վրա խօսելով, պէտք է ասել, որ նրանց ընկերութիւնները, բացի վերոհիշյալ յիշած նպատակը, մեր կեանքում պիտի ծառայեն և մի այլ նպատակին: Հիմնովում կանանց այս կամ այն ընկերութիւնը՝ մենք զբաղմունք միջոց ենք տալիս կանանց փոքր ինչ ինքնուրոյն լինելու, հետաքրքրվելու փոքր ինչ աւելի բարձր բաներով, քան թէ այն, ինչ որ տալիս է նրանց ներկայումս եւրօպական քաղաքակրթութեան քօղի տակ թաղված, բայց դարձեալ ասիական մնացած ընտանիքը: Հէնց այս տնտեսկեցից էլ ցանկալի է, որ տղամարդիկ ոչ թէ միայն չաչխատելն բացվելի կանանց ընկերութիւնը («Մարգարիտական ընկերութեան» հետ միացնելու, այլ ընդհակառակն ամեն ջանք թափելն այդ ընկերութեան աւելի ինքնուրույն և տղամարդկանց ազդեցութիւնից անկախ դիմելու տալու իսկ

Պարկրկաստանի ՍԱԼՄԱՍՏ դաւառից մեկ գրում
ն. Վլադիմատի Ղալասար գիւղը վաղուց ու-
նեցել է զպրոց թէև հին ձևի, իսկ այս տարի
այդ զպրոցը աւելի լաւ զրութեան մէջ է հոգա-
ւարծութեան շնորհով, որը հրաւրեց թաւրիւղից
յի ուսուցիչ. զպրոցի մէջ աւանդւում է բացել հա-
ռոց և պարսից լեզուները, նաև ռուսաց լեզուն
այն զպրոցի ուսուցիչները, հոգաւարծութեան
Ղալասարի երեւաւարդները աշխատութեամբ
ինկնց մի բռն, և այդ ժամանակաւոր բռնի վրա
ուսալին անգամ ներկայացրին ՎԱՅՈՒՄԻ Բ. և

շատ էլ մօտ չեն վերջիններին Նրանք ազատ կարգում, հասկանում են և իրանց միտքը նոյն- պիս ազատ կերպով արտայայտում Գրանք այն ուսանողներն են, որոնք նախ քան արտասանման գալը բառական ուսումնասիրած են լինում լե- ղուն: Այդ թվին պատկանող ուսանողներին ևս վի- ճակված է լինում ուսական շրջանում լինել, քան անաչ զնալ լեզուի ուսումնասիրությունն մեջ, որ հենց առաջին օրերից ազատ կերպով հասկանում են պրոֆեսորներին և գրի են առ- նում նրանց դասախոսությունները:

Այժմ մեզ կասեն, որ եթե ֆրանսիական շը- ջանները մտնելով առելի հեշտություն կարելի է արհեստներ լեզուին, ապա ուսանողները ինչու մտերիմ յարաբերություն մեջ չեն մտնում տեղա- կան շրջաններին հետ, միթե արգելքներ կան: Մենք մտադիր ենք այդ հարցի մասին մի այլ անգամ խօսել ընդարձակօրեն և առ այժմ բառ- կանանում ենք միայն ասելով, որ ուսանողները ի- նը և մեղաւոր է և արբարացի:

Ուրեմն համառօտենք մեր ասածը. արտասան- մանն ուսանողներին տեղական լեզուաբանու- թեան տեսակետից կարելի է բաժանել երեք դա- սակարգի—1) Շատ լաւ իմացողներ, որոնք օտար լեզուով խօսում են այնպէս, ինչպէս իրանց մայ- րենի լեզուով, դրանք այն ուսանողներն են, որոնք ղեռ արտասանման չեկած ժամանակ էլ լաւ ծա- նօթ են եղել լեզուին: 2) Աղատ խօսողներ և հասկացողներ, դրանք այն ուսանողներն են, որ ղեռ հայրենիքում բառական ծանօթ են եղել լեզուին տեսականապէս և 3) Այն ուսանողները, որոնք նախ քան արտասանման գալը ոչինչ չեն իմացել օտար լեզուի մասին և միանգամայն ան- ծանօթ են եղել նրա հետ:

Մեր խօսքերից հետեւում է, որ այն բոլոր երե- տասանողները, որոնք մտադիր են արտասանման գալ, պէտք է նախօրոք աշխատեն, դեռ Ռուսա- տանում եղած ժամանակ բառականապէս ծանօ- թանալ այն լեզուի հետ, որով որ պիտի ուսում- նասիրեն իրանց ընտրած մասնագիտութիւնը, ապա թէ ոչ, նրանք ոչ մի լաւ հետեւներ չեն հասնի:

Մուսիսեան

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՆ

—Ինչպէս երևում է Պարիզից եկած հեռագրիւն- րից, Աստորիան բացառութիւններ է պահանջել Գերմանիայից խաղաղ-զինական դաշնակցու- թեան մասին: Այդ դաշնակցութեան վերաբերալ լուրերը այնքան յուզիչ ընտրութիւնն ունէին, որ ի հարկէ Աստորիան ստանաւարութեամբ նա- յել դրա վրա չէ կարող:

—Միջազգային աշխարհագրական կօնգրեսը տեղի կունենայ օգոստոս ամսին Պարիզում: Այդ կօնգրեսին մերժել են մասնակցել Գերմանիայի աշխարհագրագետները: Յաւալի է ճշմարիտ, որ գերմանական գիտնական աշխարհը չէ կարողա- նում գիտութեան զբօսալիք առելի բարձր պահել և ենթարկվում է քաղաքական զանազան մանր- մունք հաշիւներին:

—Բելգիացից հեռագրում են, որ այն լուրերը, որոնք հաղորդում են իբրեւ թէ երկրի ներքը խառնակութիւններ կան, ճիշդ չեն և միանգամ- մայն չափազանցած են:

—Վիեննայում այն կարծիքի են, որ Միւսն թագաւորի Բելգիացի վերադառնալը անհրաժեշտ է երկրի քաղաքականութեանը մի փոքր հաստատ զիրք տալու համար: Թէ որքան կը ակի Միւսնի Սերբիայում մնալը այդ յայտնի չէ: Ինքը Միւսնը ևս վճռել է գալ Բելգիացի:

ՄՇԱԿԻ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՀԻՒՄՈՒՍԻՆ ԳՈՐԾԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՊԵՏԵՐՈՒԹՅՈՒՆ, 29 մայիսի: Չերնոգորիայի իշ- լանական ընտանիքը Մեծ Խիւան Պետր Նի- կօլայիւի հարսնացուի, իշխանուհի Միլիցայի հետ, կը վերադառնայ Յետինէից Պետերբուրգ փետացուի անուանակոչութեան օրը: Հարսնացուի հանդիսաւոր մուտքը նմանադրվում է, որ տեղի կունենայ յունիսի 26-ին:

ՊԱՐԻԶ, 29 մայիսի: Անգլուէմի մէջ երկէ ձեր-

բակալված բուլանժեան կուսակցութեան յայտնի գործիչները մինչև գիշերվայ ժամը մէկը դեռ չէին արձակված: Նրանք հրաժարվում են ցոյցե- րին աջակցելու պարտաւորութիւնից: Պարիզում գտնվող բուլանժեան պատգամաւորները բողոք- հրատարակեցին իրանց համախոհներին ձերբա- կալելու առիթով: Նրանք մեղադրում են կառա- վարութիւնը այն բանի համար, որ նա յեղափո- խական շաղկի վրա է կանգնած և այդ բանի պատասխանատուութիւնը նրա վրա են գցում:

ՊԵՏԵՐՈՒԹՅՈՒՆ, 30 մայիսի: «Новое Время» լրագրիւր լուր է հաղորդում, որ ներքին գործերի մինիստրութեան մէջ վերջնականապէս ընկած է այն նախագիծը, որը վերաբերում է վոյստի վարչութիւններին կից փոխառու արկղերի հիմ- նելու հարցին:

ՊԱՐԻԶ, 30 մայիսի: Բարձրագոյն ատեանի ընկէ: յանձնաժողովը գտել է, որ Բուլանժէի դէմ մեծ ապացոյցներ կան: Դրա վերաբերալ գործը չորեքշաբթի օր կը ներկայացվի զլխաւոր դատաւարին:

ԼՕՆԻՈՆ, 30 մայիսի: Ուէլսի պրինցի որդին, պրինց Ալբերտ-Վիկտոր ձմեռը այցելելու է Հնդ- կաստան: Պրինցին կուղեկցի իրինադաների փոքրիկ խումբ: Նա այցելելու է գլխաւոր քա- ղաքները և տեղական պետութիւնները, բայց ոչ ընծաներ է տալու և ոչ էլ ընդունելու է:

ՊԵՏԵՐՈՒԹՅՈՒՆ, 31 մայիսի: Այսօր Բերլինով ու- ղեւորվեց դէպի Պարիզ եւ պատկանող ներքին գոր- ծերի մինիստր կոմս Եօմադատ, որը եկել էր Պետերբուրգ Ռուսաստանի պետական ներքին կազմակերպութեան հետ ծանօթանալու նպատա- կով: Այդ նպատակով կոմս Եօմադատո նաեւ պաշտօնական տեղերը, քաղաքային դոման, հաշ- տարար դատաւորների ժողովը, քաղաքապետի դիւանատունը, պոլիցիական մասերը և հրդեհա- չէշներ խումբը:

ՊԱՐԻԶ, 31 մայիսի: Գերբուլդ, Լէզան և Լադէր այսօր կը ներկայանան ռազմիչ օտարկանութեան դատարանին: Անգլուէմում, մեղադրվելով խաղա- րարութեան և պաշտօնական անձնիքների դէմ արած սպառնալիքների համար:—Անգլուէմում կատարած կայանաւորութիւնների դէմ մի քանի պատգամաւորների բողոքին ներքին գործերի մի- նիստրն ասեց. «Այլ ևս չէ կարելի համբերել այսպիսի սպառնալիքները: Մենք կը պատժենք և կընդհանրենք ամեն տեսակ ապստամբական փորձերին»:

ԲԵԼԳԻԱ, 31 մայիսի: Չը նայելով այն բանի վրա, որ հասարակութեան ուղղորդութիւնը դադ- ված է խոշոր անցքերով, Թագաւոր Կայսրի ա- ռաջարկած կենացը ի պատիւ չէրնոգորիական իշխանի, վերին ատրիանի խորին ապաւորու- թիւն գործեց: Մամուլը միաձայն մէկնում է Թագաւորական խօսքը որպէս պալատականու- թեան համար մի նշանաւոր անցք:

Ս. ՊԵՏԵՐՈՒԹՅՈՒՆ ԲՈՐՍԱ

Մայիսի 30-ին

Լճից օնի վրա 10 ֆունտ արծեւ	96	15
Բերլինի վրա 100 մարկ	47	5
Փարիզի վրա 100 ֆրանկ	38	20
Ոսկի արծեւ	7	70
Մաքաւային կուպոններ	153	50
Արծաթ	1	13
Բորսային դիւկոնաներ	5 1/4	6 1/2
Պետակ. բանկ. 5% տոմս 1-ին շրջանի	98	62
— — — — — 2-րդ —	98	87
— — — — — 3-րդ —	98	62
— — — — — 4-րդ —	98	62
— — — — — 5-րդ —	98	62
— — — — — 6-րդ —	98	62
Նոր 4% — — — — —	84	75
Արեւելեան 5% փոխառութիւն 1-ին շրջ.	98	75
— — — — — 2-րդ —	98	50
— — — — — 3-րդ —	98	50
Ներքին 5% առաջին փոխառութիւն	270	50
— — — — — երկրորդ —	244	50
5 1/2% Բէնտա. — — — — —	102	75
Ոսկեայ Բէնտա. — — — — —	174	50
Եօթներորդ կօնսօլիդ. փոխառ.	139	25
Նոր երկաթուղային Բէնտա. — — — — —	98	75
5% գրաւական թղթեր կալուած.		
— փոխ. կրեդ. ընկ. մետ. — — — — —	137	75
— — — — — թղթադ. — — — — —	94	50
Գրաւ. թղ. Աշխ. բանկի — — — — —	98	—
Գիւղական բանկի — — — — —	102	50
6% գրաւ. թղ. Թիֆլիսի—27 և 43 տ.	98	—
— — — — — Բուլգարիայի—18 և 43 տ.	98	—
Ս. Պետերբուրգի քաղաքային օրկի- ղացիաներ — — — — —	95	—
Սօսկիայի քաղաք. օրկիւղացիաներ — — — — —	94	25
Օդէսայի — — — — —	95	75
Թիֆլիսի քաղաք. կրեդ. ընկ. օրկ. — — — — —	84	50
Ս. Պետերբուրգի բորսայի արամադրութիւնը հանգարտ է:		

Ժամանակաւոր Խմբագիր Զ. ՏԻՐ-ՄԱՐԿՈՍԵԱՆՅ
Հրատարակիչ ԳԻՒԳՈՐ ԱՐՄԵՆԻՆԻ

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS.

ՅՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱԽԱԳԱՑՈՒԹԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

(ՄԵՍԱԺԵՐԻ ՄԱՐԻՏԻՄ)

Կանոնաւոր և ռազմակի երթևեկութիւն ՄԱՐՍԵԼԻ և ԲԱՌՈՒՄԻ մէջ և փոխադարձ Ուրբաթ, 9/21 յունիսի ԲԱՌՈՒՄԻՑ ղուրս կը դնայ շողենաւ «LE NIEMEN» (Նի- ՄԵՆ) նաւապետ RANGONE (ԲԱՆԳՕՆ), մանկով Կ. Պօլիս, Պօրտ-Վաճօս և Լաւկալա: Արէնտները ԲԱՌՈՒՄԻՄ պ. Գ. ԷՍՍԵՆժԵՐ, իսկ ԹԻՖԼԻՍԻՄ ԳԻՈՐԳ. ՀԵՋՈՒԲԵԱՆ ՀԵՋՈՒԲԵԱՆՅ, իսկ ԲԱՌՈՒՄԻ մէջ ԳՕԼԳԼՈՒՍԵ: 1—2

ԱԼԲԵՐՏԻ ՄԱԳԱԶԻՆՈՒՄ

(ժողովարանին կից)

Ստացված են մեծ քանակութեամբ ֆոթօսթիւ խՈՂՈՂԻ ԱՅԳԻՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ, վերջին կատարելագործված սխտեմաների համեմատ, պուլվերիզատորով և առանց դրան: Գները շատ չափաւոր են, և մատչելի ամենքի համար: 3—8

ՄԱՆԿԱԲԱՐՁ օր. Ս. ԵՂԻՍԱՅԱՐԵԱՆ այս օրերս մեկնելով արտասահման 4 ամիս ժամանակով, խնդրում է իր հիւանդներին, իր բացակայութեան ժամանակ, դի- մել մանկաբարձ օր. ԽՕԶԱԼԵՆԻԱԹԵԱՆՅԻՆ, որը բնակվում է Երևանեան հրապարակի վրա, տուն Երևանգործարարի (Эриванск. площадь, домъ Цинамзгва- рова). 4—4 (Կ. հ.)

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱԻՈՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

(Կուկիա, վօրօնցովի արձանի հանդէպ)

Հիւանդներին ընդունում են ամեն օր

ԱՌԱՌՕՏՆԵՐԸ

ՆԱԽԱՍԱՐԳԵԱՆ—10—11 Ժ. վիրաբուժական, (և ատամնաբու), սիֆիլիսի և աչքի ց. բացի կիրակի:
ՐՈՒԴԿՈՎՍԿԻ—10—11 Ժ. ներքին, երկխայոց և կանանց ց.
ԿԻՆԻՔԻՇԿ ԽՍԱՀԱԿԵԱՆ—11 1/2—12 Ժ. կանանց և երկխայոց ց.
ԲԵՆԿԼԵՎՍԿԻ—11—12 Ժ. ակնաբոյ, կոխորդի, քիթի ց. և սիֆիլիսի:
ԱՐՏԵՄԻԵՎ—12—1 Ժ. երեքշաբթի, ուրբաթ և կիրակի, կանանց ց.
ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ—12—1 Ժ. ներքին և երկխայոց ց. բացի կիրակի:
ԵՐԵՎԱՆԵՐԸ
ԳՕԴՕՄՍԿԻ—5—6 1/2 Ժ. կաշուի ցաւերի և սիֆիլիսի.
ՓՈՒՂԻՆԵԱՆ—5 1/2—6 1/2 Ժ. ներքին, երկխայոց և ջղային ց. (էկեկորոտերապիա):
ԲԵՆԿԼԵՎՍԿԻ—6 1/2—7 1/2 Ժ. Ժ.
Հիւանդանոցում է մանկաւար ԴՅՈՒՆԻՔ ՄՕԳԵՐ և ԵՐԵԱՆԵԿԵԱՆ:
ՎՃԱՐ—50 Կ: Համախորհրդի (Կօնսիլիումի) համար փոխադարձ համաձայնութեամբ:
Հիւանդանոցի վերտեսուչ ՆԱԽԱՍԱՐԳԵԱՆ

Недавно приѣхалъ въ Тифлисѣ

ДАНТИСТЪ ЗАЛЛАХЪ

А МЕРИКАНЕЦЪ

Докторъ зубной хирургіи Бальтиморскаго Зубоврачеб- наго училища въ АМЕРИКѢ, членъ Французскаго Зубо- врачебнаго общества въ ПАРИЖѢ и имѣющій дипломъ Дантиста изъ ДЕРПТСКАГО университета.
Принимаетъ больныхъ по зубнымъ болѣзнямъ ежедневно отъ 9 часовъ утра до 5 часовъ вечера у себя на квартирѣ, на СОЛОЛАКСКОЙ улицѣ, домъ протоіерея ОРБЕЛИ, № 16.

ՆՈՐԵՐՈՒՄՍ ՀԱՍԱԻ ԹԻՖԼԻՍ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ

ԱՍՏՄԵԱՐՈՑԺ ՎԱԼԼԱԿ

Դօկտօր առամնաբուժական Ամերիկայի ԲԱԼՏԻՄՕՐ քաղաքի առամնաբուժական դպրոցի, անդամ ՓԱՐԻԶԻ առամնաբուժական ընկերութեան: Պ. Վալլախ ունի առամնա- բուժի զիպով Դօրպատի համալսարանից:
Ընդունում է առամների ցաւով հիւանդներին ամեն օր, առաւօտեան 9 ժամից մինչև 5 ժամ կէսօրից յետոյ, իր բնակարանում, Սօլօլաքի փողոցում, աւագ քահանայ Օրբելի տանը, № 16 5—10 (2)



Въ редакціи газеты „МШАКЪ“ прода- ются слѣдующія брошюры: 1) „Экономич. Положеніе Турецкихъ Армянь“, публич. лекція Д—ра Г. Арпрүни, перев. съ арм. А. Аракелянца. Цѣна 25 к. 2) Die Eco- nomische Lage der Armenier in der Türkei, ein öffentl. Vortrag von Dr. Grigor Arzruni, übersetzt von A. Amiranjanjanz. Preis 25 k. 3) Die Hungersnoth in Türkisch-Armenien, ein Vortrag von Dr. Grigor Arzruni, über- setzt von Amiranjanjanz. Preis 20 kop.

Иногородные, желающие получить бро- шюры, благоволятъ присылать по 30 коп. почтовыми марками, за каждую брошюру. Адресъ. Тифлисъ, Редакція „Мшакъ“, или Tiflis, Redaction „Mschak“. (b)